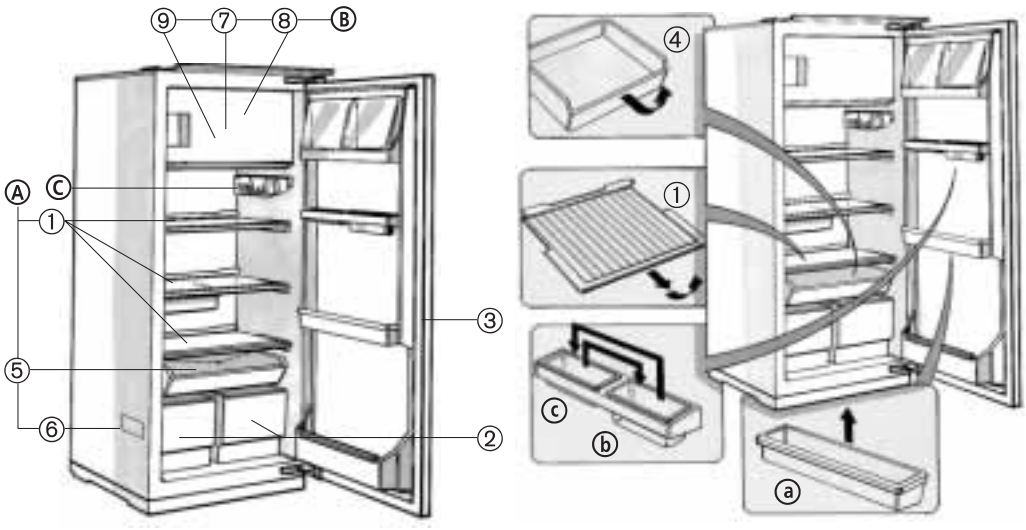
60833046N.fm Page 86 Tuesday, February 22, 2005 5:23 PM

BRUKSANVISNING

BESKRIVELSE AV APPARATET
BETJENINGSPANEL
FØR PRODUKTET TAS I BRUK
MILJØVENNLIG BRUK
GENERELLE RÅD
BRUK AV KJØLESEKSJONEN
BRUK AV FRYSESEKSJONEN
AVRIMING OG RENGJØRING
FEILSØKINGSLISTE
SERVICE
INSTALLASJON

BESKRIVELSE AV APPARATET



A) Kjøleseksjon
(for oppbevaring av ferske matvarer)

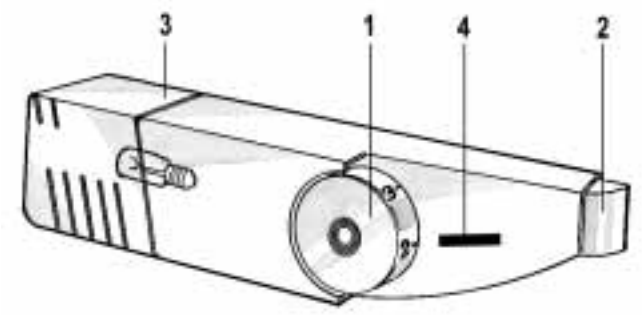
1. Hyller (delvis regulerbare i høyden)
2. Frukt- og grønnsakskuffer
3. Innerdør kjøleseksjon med:
(noen versjoner)
a. Regulerbare seksjoner
b. Øvre balkong
c. Nedre balkong
4. Skuff (med teleskopskinner)
5. Smeltevannskanal
6. Typeskilt

B) Fryseseksjon (noen versjoner)
(merket med symbolet for oppbevaring av frysevarer og produksjon av isterninger)

7. Rist (ikke vist på figuren, noen versjoner)
8. Fryseseksjon
9. Isterningsbrett

C) Betjeningspanel

BETJENINGSPANEL



1. Termostat
2. Lysbryter
3. Lampedeksel
4. Referanseskala

FØR PRODUKTET TAS I BRUK

- Ditt nye produkt er et apparat som kun er beregnet på bruk i privat husholdning

For å få best mulig utbytte av apparatet er det viktig å lese denne bruksanvisningen nøye. Her gis en beskrivelse av apparatet, samt nyttige råd om riktig oppbevaring av matvarene.

Ta vare på heftet for fremtidige behov.

1. Etter at man har pakket ut apparatet, må man forsikre seg om at det ikke er skadet og at døren lukker seg perfekt. Eventuelle skader må meldes til forhandleren innen 24 timer fra levering av produktet.
2. Det anbefales å vente minst to timer før apparatet settes igang, slik at kjølekretsen virker maksimalt.
3. Installasjon og elektrisk tilkobling må utføres av en kvalifisert elektriker ifølge produsentens anvisninger og gjeldende forskrifter
4. Rengjør apparatet innvendig før det tas i bruk.

MILJØVENNLIG BRUK

1. Emballasjen

Materialet i emballasjen er 100% resirkulerbart og er merket med resirkuleringssymbolet. Følg de lokale renovasjonsforskriftene.

Emballasjen (plastposter, polystyrendeler osv.) må holdes utenfor barns rekkevidde.

2. Kassering

Kjøleskapet er fremstilt av resirkulerbart materiale.

Før apparatet kastes, må man sørge for at det ikke kan tas i bruk igjen ved å klippe av nettledningen. Fjern også dørene og hyllene, slik at ikke barn kan stenge seg inne i kjøleskapet.

Ved endt livstid må den tas hånd om ifølge de lokale renovasjonsforskrifter og leveres til et mottak for spesialavfall. La det aldri stå uten tilsyn, da det kan utgjøre en fare for barn.

Informasjon:

Dette apparatet er KFK-fritt (kjølekretsen inneholder R 134 a), eller fritt for HFK (kjølekretsen inneholder R 600 a Isobutan).

For apparater med Isobutan (R 600 a):

Isobutan er en naturlig gass uten innvirkning på miljøet. Gassen er imidlertid brannfarlig. Det er derfor viktig å forsikre seg om at rørene i kjølekretsen ikke er skadet.

Overensstemmelseserklæring

- Dette apparatet er fremstilt for oppbevaring av matvarer og er i overensstemmelse med EU-direktivene 89/109/EØF, 90/128/EØF og 02/72/EØF.

CE

- Dette apparatet er utformet, fremstilt og markedsført i samsvar med:

- sikkerhetskravene i EU-direktivet "Lav Spenning" 73/23/EØF;

- kravene til beskyttelse i "EMC"-direktivet 89/336/EØF, endret i EU-direktiv 93/68/EØF;

- apparatets elektriske sikkerhet er kun garantert når det er koblet til et forskriftsmessig, jordet elektrisk anlegg.

GENERELLE RÅD

- Bruk kjøleseksjonen kun til oppbevaring av ferske matvarer og fryseseksjonen kun til oppbevaring av frysevarer, samt til innfrysing av ferske matvarer og produksjon av isterninger.
- Etter installering må man kontrollere at kjøleskapet ikke står oppå nettledningen.
- Sett aldri glassbeholdere med flytende føde inn i fryseseksjonen. Det kan føre til at de sprekker.
- Spis ikke ispinner eller isterninger umiddelbart etter at de er tatt ut av fryseren. Det kan forårsake kuldesår.
- Før enhver form for rengjøring eller vedlikehold av apparatet, må apparatet frakobles strømnettet.
- Forsikre deg om at kjøleskapet ikke er plassert ved siden av en varmekilde.
- Ikke bruk eller oppbevar bensin eller andre brennbare gasser/væsker i nærheten av kjøleskapet eller andre husholdningsapparater. Dunst fra slike væsker kan nemlig føre til brann eller eksplosjon.
- For å sikre tilfredsstillende ventilasjon, må man la det være 1 cm med luft på siden og over apparatet.
- Hold ventilasjonsåpningene fri for hindringer på apparatkabinettet eller innbyggingsstrukturen.
- Alle apparater som er utstyrt med ismaskin og vanndispenser må utelukkende tilkobles vanntilførsel med drikkevann.
  Ismaskin og/eller vanndispenser som ikke er koblet direkte til vannettet, må kun fylles med drikkevann.
- Installer og oppvatre kjøleskapet på et gulv som er tilstrekkelig solid og på et sted der det er tilstrekkelig med plass rundt apparatet.
- Bruk ikke kjøleskapet på steder hvor temperaturen kan komme under 13°C. Kjøleskapet skal stå på et sted som er tørt og har god ventilasjon.
- Vær forsiktig ved flytting av kjøleskapet, slik at det ikke oppstår skader på gulvet (f. eks. parkett).
- Benytt ikke mekaniske eller andre slags hjelpemidler til å fremskynde avrimingen, annet enn de som anbefales av produsenten.
- Ellers kan det oppstå skade på kjølekretsen.
- Bruk aldri elektriske apparater inne i kjøleskapet, med mindre disse er godkjent av konstruktøren.
- Apparatet må ikke brukes av små barn eller personer som har behov for konstant tilsyn.
- La ikke barn leke med eller gjemme seg inne i apparatet. Det kan føre til at de stenger seg inne og blir kvalt.
- Nettledningen må kun skiftes ut av en kvalifisert elektriker.
- Benytt ikke skjøteledninger eller doble stikkontakter.
- Det må være mulig å frakoble apparatet, enten ved at støpslet trekkes ut, eller ved hjelp av en topolsbryter plassert før stikkontakten.
- Svelg ikke væsken (ikke giftig) i kjøleelementene (hvis de finnes.

BRUK AV KJØLESEKSJONEN

Dette apparatet er et kjøleskap utstyrt med en **-stjerners seksjon.**
Eller et kjøleskap utstyrt med en **-stjerners seksjon.**
Apparatet fungerer best dersom omgivelsestemperaturen er mellom +10° C og +38° C.

① Klargjøring av apparatet

Når støpslet er satt i stikkontakten og termostaten **(1)** ikke befinner seg på symbolet ●, vil interiørlyset tennes hver gang døren åpnes.

Når temperaturen er blitt regulert –, slik som beskrevet i neste kapittel, – er apparatet klart til bruk.

② Hvis det er nødvendig å regulere temperaturen i kjøleskapet:

- Termostat **(1)** på ●: kjøling og innvendig lys er skrudd av.
- Termostat **(1)** på **1**: minimal kjøling.
- Termostat **(1)** på **3-4**: middels oppbevaringstemperatur.
- Termostat **(1)** på **7**: maksimal avkjøling.

Viktig

- Innstillingen av termostaten **(1)** avhenger av stedet der apparatet er plassert, omgivelsestemperaturen og hvor ofte døren åpnes.

Oppbevaring av matvarer i kjøleseksjonen:

③ Plasser de forskjellige matvarene slik som vist på illustrasjonen:

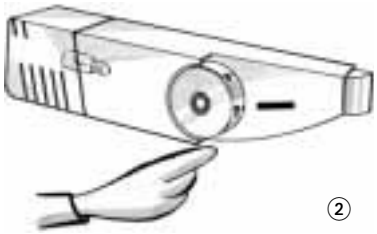
1. Kokte matvarer
2. Meieriprodukter, hermetikk, ost, smør
3. Fisk, kjøtt
4. Spekemat
5. Frukt, grønnsaker, salat
6. Små bokser og glass, egg
7. Tuber, små bokser og glass
8. Små flasker
9. Flasker

Merk:

- Matvarene må tildekkes, slik at de ikke blir tørre.
- Varme matvarer må avkjøles før de plasseres i kjøleskapet.
- Sikre fri luftsirkulasjon mellom matvarene.

Avriming av kjøleseksjonen skjer automatisk.

①


②

③

BRUK AV FRYSESEKSJONEN

Kun for apparater med ⁎⁎⁎ eller med ▪▫▫:

④ **Dersom fryseseksjonen har ⁎⁎⁎kan den brukes til oppbevaring av frysevarer.**
Dersom fryseseksjonen har ▪▫▫, kan matvarene oppbevares i flere måneder, og man kan også fryse inn matvarer. Typeskiltet (se avsnittet "Beskrivelse av apparatet", ref. 6) viser antall kg med matvarer som kan fryses inn på 24 timer.

Innfrysing av matvarer
- Sett termostaten **(1)** på **3-4**.
- Legg matvarene som skal fryses inn i fryseseksjonen med ▪▫▫.
- Frosne matvarer må ikke komme i kontakt med de som skal fryses inn (avstand ca. 20 mm).
- Etter 24 timer settes termostaten **(1)** i normal stilling igjen.

Viktig:

Matvarene må pakkes godt inn i:
- aluminiumsfolie, plastfolie, vanntette plastposer, polyetylenbokser m/lokk eller spesielle fryseposer.

Ved kjøp av frysevarer, må man forsikre seg om at:
- Emballasjen eller pakken er i god stand, slik at matvarene ikke har blitt forringet. Dersom det er bulker er våte flekker på pakken, er den ikke blitt oppbevart riktig og kan ha vært utsatt for en delvis opptining.
- Bruk kjølebag for å frakte frysevarer.
- Kjøp alltid frysevarene til sist.
- Legg dem i fryseseksjonen med en gang du kommer hjem.
- Frys ikke inn igjen delvis opptinte matvarer, men spis dem i løpet av et døgn.
- Unngå variasjoner i temperaturen eller reduser dem til et minimum.
  Ta hensyn til holdbarhetsdatoen på emballasjen.
- Følg alltid instruksjonene på emballasjen for oppbevaring av frysevarene.

Produksjon av isterninger
- Fyll isterningbrettet **(9)** 3/4 fullt med vann og plasser det i bunnen av fryseseksjonen.
- Bruk skaftet på en skje for å få løs beholdere som har satt seg fast.

Ikke bruk skarpe gjenstander.

④

AVRIMING OG RENGJØRING

Før du foretar noen form for rengjøring eller vedlikehold på apparatet, må alltid støpslet tas ut av stikkontakten. Det anbefales å avrime fryseseksjonen når islaget på veggene har nådd en tykkelse på 3 mm.

- Ta matvarene ut av fryseren med ❄❄❄ eller ▪ og skru termostaten på ●.
- Pakk matvarene inn i avispapir (eller et teppe) slik at de blir liggende tett inntil hverandre og plasser dem på et meget kjølig sted.
- Rengjør innsiden av apparatet med en svamp fuktet i varmt vann og/eller et nøytralt rengjøringsmiddel.
- Skyll og tørk grundig.
- Kjøleseksjonen er utstyrt med automatisk avriming.

⑤ Rengjør jevnlig dreneringshullet ved hjelp av medfølgende redskap, slik at smeltevannet til enhver tid kan renne ut.

Sett støpslet tilbake i stikkontakten etter rengjøring.

Benytt ikke skurepulver eller etsende midler.

Ved lengre fravær.

- Tøm kjøle- og fryseseksjonen.
- Trekk støpslet ut av stikkontakten.
- Avrim og rengjør apparatet innvendig.
- La døren stå åpen, slik at det ikke dannes innestengt lukt.

FEILSØKINGSLISTE

1. **Temperaturen i seksjonene er ikke kald nok.**
   - Ligger matvarene slik at dørene ikke lukkes ordentlig?
   - Er termostaten riktig innstilt?
   - Er luftsirkulasjonen blokkert?
2. **Temperaturen i kjøleseksjonen er for kald.**
   - Er termostaten riktig innstilt?
3. **Apparatet lager mye støy.**
   - Er apparatet riktig installert?
   - Berører rørene bak på apparatet hverandre eller vibrerer de?
   - Det er normalt at man hører lyden av kjølegass som sirkulerer.
4. **Apparatet virker ikke?**
   - Er det strømbrudd?
   - Står støpslet ordentlig i stikkontakten?
   - Er sikringene i orden?
   - Er nettledningen skadet?
5. **Det er vann i bunnen av kjøleseksjonen.**
   - Er termostaten riktig innstilt?
   - Er dreneringshullet for smeltevann tilstoppet?
6. **Interiørlyset virker ikke.** ⑥ **Kontroller først punkt 4, deretter:**
   - Trekk støpslet ut av stikkontakten.
     1. Trykk sammen den øvre delen av lampedekslet.
     2. Fjern lampedekslet **(3)**.
   - Skift eventuelt ut lampen med en ny **(220÷240V, 15 Watt)**.

⑥

SERVICE

Før Service kontaktes:

1. kontroller om du kan løse problemet på egen hånd (se "Feilsøkingsliste").

2. Sett apparatet igang igjen for å se om problemet er løst. Hvis problemet vedvarer, frakobles apparatet strømnettet igjen og forsøket gjentas etter en time.

3. Hvis problemet enda ikke har løst seg, tilkall service.

Oppgi:

- hva som er feil,
- modell,
- servicenummer (tallet som står etter ordet SERVICE på typeplaten inne i apparatet),
- din adresse,
- ditt telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000

Merk:
Omhengsling av døren utført av våre teknikere dekkes ikke av garantien.

INSTALLASJON

⑧ Unngå å plassere fryseren nær varmekilder.
Høy omgivelsestemperatur, direkte sollys eller plassering nær varmekilder (ovner eller komfyrer) fører til økt strømforbruk og bør unngås.
Dersom dette ikke er mulig, bør følgende sikkerhetsavstander overholdes:
30 cm fra olje- eller vedkomfyrer
3 cm fra elektriske komfyrer.

- Plasser fryseren på et tørt sted med god ventilasjon.
- Rengjør apparatet innvendig (se avsnittet “Avriming og rengjøring”).
- Sett inn tilbehøret.
- Kontroller at tetningslisten på døren er i god stand, spesielt etter montering og eventuell omhengsling av døren.

Elektrisk tilkobling

- Kontroller at spenningen som er oppgitt på typeskiltet, svarer til nettspenningen i boligen.
- Det er påbudt å jorde apparatet. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer eller gjenstander som skyldes at denne normen ikke er overholdt.
- Dersom støpslet og stikkontakten ikke passer sammen, må stikkontakten skiftes ut av en kvalifisert elektriker.
- Benytt ikke skjøteledninger eller doble stikkontakter.

⑧